



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

ලප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

Registration B I
(High Reg. P. & S.C.)*
12/78

අංකය } 77
இல. } 77
No. } 07



ලප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய்ய சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය } කෑගල්ල
பெரும் பகுதி } කෑගල්ල නගරය
District } Kaggal
Division } Kaggal

1. ලපන් දිනය හා ස්ථානය பிறந்த திகதியும் இடமும் Date and place of birth ¹	වර්ෂ 2016 (ලෙගන් ආසනය) දින විසිහතර් වන දින Date and place of birth
2. නම பெயர் Name	සරසවරා ජානංසි
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	ස්ත්‍රී
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name චාරිට් ගමගේ නන්දන සඳුරත්න විසුල ඩුමාර
	ලපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth 1981 . 02 . 25
	ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth රදාමන්දිරිය මාතෘ නිවාසය
	ජාතිය ² சாதி ² race ² සිංහල
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name ¹ රෝසරන් මහේස්වරී දිල්ලානි ගෝමස්
	ලපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth 1984 . 05 . 28
	ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth නවගලා
	ජාතිය ² சாதி ² race ² සිංහල
වයස வயது age 42.32	
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகලு செய்தவர்களா ? Were parents married ?	වේ
7. මුත්තා ලපන්ගේ கு லංකாவே නම් ³ பாட்டன் இலங்கைமீற் பிறந்தால் அவர் ³ If grandfather born in Sri Lanka ³	මුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name චාරිට් ගමගේ සිංරසු
	මුහු ලපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth ෨෦෦෦
	මුහු ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth නවගලා

¹ සහ ² පොහෝ මුල් කවරයේ යම් පැවැත් ලපදේ බලන්න. [අතින් පිට කළහොත් ප්‍රභූ පෂ්ඨ පාඨකයා P.T.O]

<p>3. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොපිදී මී මුත්තා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ නම් මී මුත්තාගේ තපස්වත් ශ්‍රී ලංකාවේ කාමර පුද්ගලයන් ලියවීමේ පිටපතක් ඇතුළත් වන්නේ නම් If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's</p>	<p>සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name</p> <p>උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth</p> <p>උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p>ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නෙකි</p>
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න තපස්වන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, ස්ථානය සහ කුමන ආකාරයකින් දැනුම් දෙනු ලබන බව Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>		<p>චන්ද්‍රිකා මල්ලි සේනාරත්න විලවිල, පුරාණ (පියා) ගම්පොල, බලාපොරොත්තු ගම්පොල නගරය</p>
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන තපස්වන්නාගේ සහතිකය Informant's signature</p>		<p>16 වන වර්ෂය පුනරුද්ධ පුනරුද්ධ මත ලියවීමේ කාර්ය</p>
<p>11. ලියාපදිංචි කරන දිනය පැවැත්වූ දිනය Date of registration</p>		<p>වසර 2016 (දෙසැම්බර් මාසය) ජූලි, විශ්වනාත් මහා විලවිල</p>
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන ප්‍රධාන නිලධාරියාගේ සහතිකය Registrar's signature</p>		<p>රෙජිස්ට්‍රාර් ජී. ඩී. ඩබ්ලිව්. එස්. විලවිල</p>
<p>13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව දැනුමක් කරන ලද නැතහොත් කලින් කිසිදු නම වෙනුවට අර්ථයක් යොදන ලද නම පැවැත්වූ නම ප්‍රතිස්ථාපනය කිරීමට ප්‍රධාන නිලධාරියාගේ සහතිකය Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වැනි අංකයට දැනුමක් සැපයූ කරුණු සම්බන්ධයෙන් අදාළ දුන් තැනැත්තාගේ නම සහ එහි දැනුම් දෙන්නාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න ප්‍රධාන නිලධාරියා විසින් දැනුම් දෙනු ලබන තැනැත්තාගේ නම සහ කුමන ආකාරයකින් දැනුම් දෙනු ලබන බව Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම දැනුමක් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිනයක් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තැනැත්තාගේ අත්සන ප්‍රධාන නිලධාරියාගේ සහතිකය ප්‍රධාන නිලධාරියාගේ සහතිකය කොටස් ප්‍රධාන නිලධාරියාගේ සහතිකය කොටස් ප්‍රධාන නිලධාරියාගේ සහතිකය Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැවැත් හා මරණ (සංස්කරණ) පනතෙන් සංශෝධිත උප්පැවැත් හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ
 අංශයෙන් (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත සිදුකර ඇති කරන ලද බවට සහතික කරමි.
 මුල් පිටපත 1875 ට අදාළව 41 වන වර්ෂයේ පිටපතකි. මුල් පිටපත, වසර 41 ක් පුරා පවතිනු ඇත. මුල් පිටපත, වසර 41 ක් පුරා පවතිනු ඇත.
 මුල් පිටපතකට වෙනස්කිරීම් කිරීමට අවකාශයක් නැත. මුල් පිටපතකට වෙනස්කිරීම් කිරීමට අවකාශයක් නැත.
 මුල් පිටපතකට වෙනස්කිරීම් කිරීමට අවකාශයක් නැත. මුල් පිටපතකට වෙනස්කිරීම් කිරීමට අවකාශයක් නැත.

This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births,
 Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

රෙජිස්ට්‍රාර් ජී. ඩී. ඩබ්ලිව්. එස්. විලවිල
 රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් / අතිරේක රෙජිස්ට්‍රාර් / රෙජිස්ට්‍රාර්.
 රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් / අතිරේක රෙජිස්ට්‍රාර් / රෙජිස්ට්‍රාර්.
 District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

සැ. සු.- මෙම පිටපතකි කවර අතිරේක වෙනස්කිරීම් හෝ වෙනස්කිරීම් දැනුම් දෙනු ලබන බවට
 ප්‍රතිපත්තිය.- මුල් පිටපතකට වෙනස්කිරීම් කිරීමට අවකාශයක් නැත. මුල් පිටපතකට වෙනස්කිරීම් කිරීමට අවකාශයක් නැත.
 Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී. / අ. ජේ. / O. S. S.